

感謝金防部動員救災 協助鄉親整理家園

縣長盼國軍續支援重建 參謀總長：做到好為止

記者翁維智／綜合報導
強颶莫蘭蒂直撲金門，最大陣風17級，造成停靠在水頭港區的國登公司貨輪「惠順78」纜繩被吹斷，船隻還隨風漂流進入該港臨時工作船碼頭，造成漁船碰撞損失；統計莫蘭蒂颶風造成全縣漁船26艘受災，復國墩漁港受損3艘、新湖漁港全沉1艘、翻覆1艘、受損1艘、後豐泊區翻覆15艘、受損4艘、流失1艘，尤其以後豐地區災情最為嚴重，漁民直指貨輪「惠順78」流擱撞擊是嚴重禍首。

為關心漁民損失，縣長陳福海昨(18)日會同建設處處長李斌、港務處處長何佩輝親赴水頭港碼頭工作船碼頭關心颶風漁船損失及善後工作，對漁民災情，陳縣長除指示儘速將擱淺貨輪「惠順78」拖離，淨空港區空間，也希望全力清除颶風翻落港

全縣26艘漁船颶風受損 縣長關切



縣長陳福海昨會同建設處處長李斌、港務處處長何佩輝親赴水頭港碼頭工作船碼頭關心颶風漁船損失及善後工作，也要求整清貨船肇事賠償責任。(縣府提供)

內之網具及雜物，以確保船隻進出無虞，並釐清貨船肇事責任，協調國工局、航港局、港務處、工務處及國登公司共同處理善後及賠償事宜。

此外，陳福海也要求相關單位於今日與受災漁民進行善後處理座談會，對此，港務處處長何佩輝表示，有關「惠順78」海難事件，並將作成海難報告，釐清肇事船隻的基本資料，以及發生事件的時間、地點、經過情形，以便日後作為保險理賠依據及責任追究與法律訴訟的根據，港務處並立即於18日下午責請國登公司自行切割「惠順78」船殼，由港務處拖船金港一號拖離該水域，前往水頭南岸繫靠，水試所也立即協助清除港池內與航道上網具與雜物，避免危害再度發生。



上、下：陳縣長向參謀總長嚴德發表達國軍協助金門災後復原的感謝之意，同時請託希望未來金門長久重建之路，國軍能繼續支援。(縣府提供)

參謀總長嚴德發表示，「金門的事就是金防部的事」，災後復原工作「做到好為止」。

強颶莫蘭蒂重創金門，金防部官兵投入救災，卻傳出缺水狀況，參謀總長嚴德發上將望未來金門長久重建之路，國軍能繼續支援；對此，嚴德發表示，「金門的事就是金防部的事」，災後復原工作「做到好為止」。

縣長陳福海特別感謝參謀總長嚴德發蒞臨，他說，感謝行政院長林全、參謀總長等人，都這麼關心金門，在災後很短的時間內就親自抵達金門來關心救災及復原狀況，陳縣長代表金門的鄉親表達感謝之意；另外，經理裝備、內衣褲300套及全套迷彩服200套等，供官兵個人衛生使用，讓官兵在救災期間物資較缺乏，伙食也將依現況及官兵需求適時調整，教育官兵共體時艱，與民衆站在一起。而此次前運物資包括毛巾250條、襪子250雙、內衣褲300套及全套迷彩服200套等，供官兵個人衛生使用，讓官兵在救災期間物資較缺乏，伙食也將依現況及官兵需求適時調整，教育官兵共體時艱，與民衆站在一起。

記者陳冠霖／綜合報導
嚴德發上將昨(18)日上午飛抵金門，帶著1000箱礦泉水、3000包泡麵和大量換洗內衣褲等，來援助協助金門災後復原的金防部官兵弟兄。金門縣長陳福海也與嚴德發會談，表達對國軍協助金門的感謝之意，同時也向嚴德發和金防部中將指揮官郝以知請託，希望未來金門長久重建之路，國軍能繼續支援；對此，嚴德發表示，「金門的事就是金防部的事」，災後復原工作「做到好為止」。

時了解物資前運全盤作業情形。

嚴德發在了解物資前運全盤作業情形後，於機場聽取金防部救災簡報，隨後由金防部中將指揮官郝以知陪同視導金湖、太武山、金沙及金寧等分區慰勉暨視導災損情形，並於頂頂與金門縣長陳福海會談，交換救災經驗，嚴德發表示國軍將配合縣府協助完成復原工作。

陳縣長也感謝金防部中將指揮官郝以知，帶著文及國防部長馮世寬，昨日上午飛抵金門，協助縣府和鄉親整理家園、清掃道路，讓金門漸漸恢復往日的精神；同時，陳縣長也強調，目前的救災清掃工作是短期的，但未來地區植栽的重新規劃和種植，可能需要長期作業，陳縣長也向嚴德發和郝以知請託，希望官兵弟兄能夠繼續給予支援。

對於陳縣長的請託，嚴德發立刻允諾「做到好為止」，「金門的事就是金防部的事」，他勉勵官兵弟兄發揮「同舟共濟」的精神，持續支援縣府把復原的工作持續做下去，長久以來外島軍民感情緊密，人力物資不分彼此，只要民衆有需要，國軍均樂意提供。嚴德發同時也提醒金防部，忙於災後復原之際，也要做好官兵照顧。

金防部中將指揮官郝以知表示，平時各單位均備有雙手夾、四副菜及水果供官兵食用，風災期間物資較缺乏，伙食也將依現況及官兵需求適時調整，教育官兵共體時艱，與民衆站在一起。而此次前運物資包括毛巾250條、襪子250雙、內衣褲300套及全套迷彩服200套等，供官兵個人衛生使用，讓官兵在救災期間物資較缺乏，伙食也將依現況及官兵需求適時調整，教育官兵共體時艱，與民衆站在一起。

行政院新聞局出版事業登記證局版台報字第〇〇一二號
中華郵政特准掛號認爲新聞紙類
中華民國一〇五年九月十九日
地址：福建省金門縣金湖鎮891成功村一號
服務電話：(082)2360026、(082)2360026
第一八五八五號

金門日報

KINMEN DAILY NEWS
發行人：吳世榮
社長：吳世榮
今日二大張售新台幣六元
印刷者：本報印刷廠

代表總統蔡英文及國防部長馮世寬，昨日上午飛抵金門，協助縣府和鄉親整理家園、清掃道路，讓金門漸漸恢復往日的精神；同時，陳縣長也強調，目前的救災清掃工作是短期的，但未來地區植栽的重新規劃和種植，可能需要長期作業，陳縣長也向嚴德發和郝以知請託，希望官兵弟兄能夠繼續給予支援。

對於陳縣長的請託，嚴德發立刻允諾「做到好為止」，「金門的事就是金防部的事」，他勉勵官兵弟兄發揮「同舟共濟」的精神，持續支援縣府把復原的工作持續做下去，長久以來外島軍民感情緊密，人力物資不分彼此，只要民衆有需要，國軍均樂意提供。嚴德發同時也提醒金防部，忙於災後復原之際，也要做好官兵照顧。

金防部中將指揮官郝以知表示，平時各單位均備有雙手夾、四副菜及水果供官兵食用，風災期間物資較缺乏，伙食也將依現況及官兵需求適時調整，教育官兵共體時艱，與民衆站在一起。而此次前運物資包括毛巾250條、襪子250雙、內衣褲300套及全套迷彩服200套等，供官兵個人衛生使用，讓官兵在救災期間物資較缺乏，伙食也將依現況及官兵需求適時調整，教育官兵共體時艱，與民衆站在一起。

民曆紀事
喜神：東北
財神：東南
日煞：南方
日沖：狗59歲
宜：祭祀 嫁娶 修造 動土 破土 安葬
不宜：裁衣 移徙

金門縣旅台鄉親台北服務處 02-29150045
金門縣旅台鄉親台中服務處 04-22202766
金門縣旅台鄉親高雄服務處 07-2360026
北榮總金門鄉親服務台 (02)2875-7814
安寧返鄉服務專線 衛生局330697
台北主任 0978386573張朝凱
法務部調查局檢舉專線 0800-007-007
金門縣政府廉政專線 325538
金門縣警察局 325341 / 372218
刑警隊 325652
反詐騙專線 165-110
交通隊 355790
金門消防局 324021
金門第九海巡隊 334261 / 336288
363816
金門縣港務處 332268
金門縣消費者服務中心 電話 1950
署立金門醫院 332546-7
金門縣殘障服務協會 330765
金門縣路燈道路維護小組免費服務專線 0800-020-120
勞工行政服務專線 0800-811-100
金門縣政府菸酒檢驗專線 0800555590
社會福利服務專線 324648
金門縣康復之友協會 334380
就業服務中心專線 311119
本報意見橋服務電話 332374

金門縣警察局公告

主旨：公告本縣實施海嘯警報試放相關事宜。

依據：內政部警政署105年9月6日警署民管字第1050119340號函。

公告事項：

- 一、本縣為配合行政院105年國家防災日活動，將於105年9月21日(星期三)10時10分實施遠地海嘯緊急警報試放(警報音符爲鳴5秒，停5秒，反覆9遍，共85秒)，10時20分解除海嘯警報試放(警報音符爲1長聲90秒)。
- 二、警報試放期間，各機關、學校、部隊及民衆正常作息，不實施人車管制及疏散避難。

何桂鋒先生當選本校105學年度學生家長會會長

鄭正發 先生當選家長會副會長
張建福 翁克偉 施宏慶 林紅梅 黃麗華 先生女士當選家長會常務委員
張延智 陳忠輝 黃逸祥 楊彥暉 先生女士當選家長會委員
彭康順 鄭正志 林紅玉 張苓苓 先生女士當選家長會會員代表
王明輝 蔡永尚 張建勳 張光顯 柯逢奇
楊智銘 張瑞揚 周心安 張韶宇 陳國璋
張瑞昌 王志孝 何建德 張淑萍 楊蔭玲
許晶晶 曾慧慈 邱凱楨 黃子安 蔡心怡
王永彰 張詩善 蕭子華 陳再德 何振惠
劉紹軍 王石堆 王勇培 呂世固 張瀚龍
王添泉 王登緯 王秀玉 張雲德 李應文
陳玉珍 蔡西湖 黃奕煥 林榮輝 洪慶俊
翁克偉 先生當選教評會委員 施宏慶 先生榮聘總幹事
李惠鈴 女士連任志願工作服務隊隊長

眾望所歸
金沙國小校長李國安暨全體教職員工生
金沙國小學生家長會全體家長 全賀
金沙國小校友會理事長王添泉暨全體理監事
金沙國小志願工作服務隊全體隊員

訂閱本報刊登廣告請多就近利用各地區代辦處

本報廣告組
電子郵件信箱：tsay1119@ms35.hinet.net
電話：332374
傳真：330884

金城地區
電話：328728
金城鎮民族路90號

金湖地區
電話：331525
金湖鎮山外里山外2-7號

金沙地區
電話：0933629497
金湖鎮塔后281號

金寧地區
電話：331818
金湖鎮復興84號

烈嶼地區
TEL:316539 FAX:362608
手機：0975525522
烈嶼鄉東林54號

夏興地區
電話：331818
金湖鎮復興84號

賀黃陳碧珠女士令三男忠威先生與蔡依珊小姐文訂之喜

珠聯璧合

黃魏洪許董翁李莊李莊李蔡陳周周洪方方莊楊許黃王翁張翁葉蔡王陳吳呂翁陳蔡鄭王陳李楊吳莊陳林辛莊許陳楊陳陳林楊蔣楊盧陳董楊賈江國奇燕榮明仁金德有榮遠根清文子吉吉見忠績世永嘉鴻海宏堃火銘克建勤允志鴻奇延仁晉文來忠國福國存佳忠應宗成宏秋德志天 再金 全賀
成安山清林錫人旺田助耀墩凌報斌堯松祥國決民團木聯泉成輝勇煥龍發財章德堂耀堯鋒傑頤賢家信樑舜成龍慶立雄道洲彬木根堅賜浩民業

瑞美餅
金門縣經銷代理
地址：金門縣金湖鎮博愛街24號
電話：352680 / 353132

專業服務，平價供應

李增財先生榮陞議會秘書長

步步高升

銘傳校友會
理事長李文選 暨全體理監事 教賀
常務監事黃景舜

林發德同學 令公子毅珏與許景涵小姐訂婚誌喜
杜金治女士

百年好合

烈嶼國中第14屆全體同學 教賀

金城地區
電話：328728
金城鎮民族路90號

金湖地區
電話：331525
金湖鎮山外里山外2-7號

金沙地區
電話：0933629497
金湖鎮塔后281號

金寧地區
電話：331818
金湖鎮復興84號

烈嶼地區
TEL:316539 FAX:362608
手機：0975525522
烈嶼鄉東林54號

夏興地區
電話：331818
金湖鎮復興84號

風雨帶來的正能量



莫蘭蒂颶風，夾帶著十七級強風肆虐金門，樹倒屋毀，停在路邊的車子也紛紛遭殃；許多樓房、建物屋頂的太陽能板、水桶、鐵皮屋、店招更是橫遭摧折，被強風吹跑數十米，再壓壞汽車、牛羊雞舍者所在多有，大樹被剝皮、農損不計其數。

令人不捨的是含總兵署在內的許多古蹟及老建築也受到很大的損毀，還有許多數十年、甚至上百年的老樹大樹被連根拔起，或腰折斷，重建重修或重新植栽都需要相當時間。

然而最讓人難熬的是大面積的停水停電所帶來的生活不便。災後道路設備、水電搶修工作所需人力、鏈鋸、機具設備等數量龐大，儘管縣府第一時間就組織救災指揮中心，負責相關協調工作；但由於風災是全面性的，即便動員全島官兵弟兄，依然捉襟見肘。雖然多數鄉親皆能體諒各項救災工作不易，也確實需要時間，但隨著停水斷電時日拉長，吃嗎拉撒睡、洗等不便帶來的抱怨與不滿，實難以避免；救災過程中，陸續傳出救災的官兵弟兄們在營區區區同樣受災，也飽受斷水斷電之苦；官兵弟兄們白天忙完救災，晚上抱著疲憊、滿身汗臭味，回到漆黑無水營區的苦況可想而知。

所幸，在災害面前，人性總能適時展現美好的一面。民眾除了自力重整家園以外，有餘力者紛紛自願投入社區、學校重建工作；部分民意代表更是積極協助，排解民怨。甚至主動協助聯繫其他縣市支援救災人力機具。

最令人心動的是，當得知救災官兵弟兄缺水後，民間人士與民意代表，不分彼此，無分藍綠，爭先出面協助募集飲用水數千箱，緩解官兵弟兄們的燃眉之急。當軍眷反映國軍弟兄在外面救災，而他們自己妻兒住的地方卻依然飽受斷水斷電之苦。有民意代表在聽取到國軍軍眷的心聲之後，了解他們確實不像金門鄉親可以借住親朋好友家應急，因此，願意自掏腰包免費提供旅館供屬軍眷住宿，以感謝國軍弟兄們全力協助金門救災。

還有許多地區區民宿業者，免費熱情提供房間讓無水電的鄉親及官兵們沖洗歇宿。甚至，縣府也適時推出《莫蘭蒂颶風導引無水電住戶轉介旅館或盥洗作業規定》，由各鄉鎮公所協助登記協調，相關費用則由縣府支應。

誠如日前行政院長林全視察金門風災時所言，面對災害的任何救助與補助均當「從速」、「從寬」及「從簡」處理；此外，危機就是轉機。經由大自然的力量，徹底檢驗了政府各部門的應變能力；風災也檢驗了我們生活中號稱的各種文明產物的必要性與實用性。

另外，風災所帶來毀滅性的破壞，也讓我們在綠化植栽、古蹟維護及環保議題，有了重新思考的空間。最重要的是，在風災面前，我們體會到了在大自然面前人類的渺小；但同時，我們也藉由共同經歷的風災，體會到充滿人性的正能量，以及由此而生的各種可能。

國軍投入救災 參謀總長慰勞子弟兵

記者許加泰／綜合報導

參謀總長嚴德發上將昨日來金了解部隊執行金門物資運補及災後復原任務，也特別前往古寧國小慰勞協助校方清理風倒木的官兵。縣府教育處長李文良、古寧國小校長黃芸芸、古寧國小教職員及家長代表等陪同。

參謀總長嚴德發上將由金防部指揮官郝以知、金門守備大隊隊長向德恩、機步營營長陳欣祺的陪同下抵古寧國小慰勞官兵，並在學校餐廳和官兵們一同用餐，致贈加菜金鼓勵。

嚴德發總長相當關心執行災後復原任務的官兵弟兄，為子弟兵「打氣」，要求帶隊幹部善盡照顧官兵職責，讓袍澤在安瀾無虞且無後顧之憂的狀況下，配合地方齊心重振校園。

嚴德發總長表示，莫蘭蒂颶風帶來巨大的災情，學校校園更是滿目瘡痍，對於學生上課環境帶來很大的危險與考驗，感謝機步營官兵支援學校災後復原、樹木扶植工作，讓學校在短時間內恢復正常，學生有個安全的環境可以上課。

機步營營長陳欣祺中校，也是金門子弟，25年前就讀金湖國民中小學小學部時，黃芸芸校長為陳欣祺的美術老師，黃芸芸很稱讚陳欣祺的優良表現，盡心盡力帶領官兵投入災後復原工作，讓身為老師的她深感欣慰。



上、下：為深化海峽兩岸城市交流，副縣長吳成典代表陳福海縣長與國民黨和無黨籍縣市正副首長共8人赴北京拜會大陸全國政協主席俞正聲、國台辦主任張志軍、北京市委書記郭金龍等人。(縣府提供)



湖中師生與家長總動員 清理校園

記者陳冠霖／金湖報導

金門莫蘭蒂颶風災，各級學校幾乎無一倖免，金湖國中、大門被吹倒，體育館天花板被吹破，司令台整面牆壁被吹倒，校園內四處斷斷續續，為了趕在上課日前讓學生有安全的上課環境，湖中教職員、學生家長、校友們和國軍弟兄連日來同心協力，進行校園清理工作，縣長陳福海也特別前往關心打氣，總算讓湖中恢復整潔樣貌。

強颶風莫蘭蒂重創金門，金湖國中同樣受災，平常綠草如茵、花木扶疏、紅樓瓦瓦的教學大樓，成爲傾倒的大門，一塊塊亂飛的鐵皮，體育館天花板也被強風吹不見，司令台整面牆壁被吹倒，散落校園各角落的木板及行道樹，碎裂一地的玻璃，景象殘破不堪。

無奈規無所，為了連假過後的上課日，湖中教職員、學生家長和校友們，一同整理校園，出動教職員20位、學生25位，加上國軍支援10位弟兄、家長會長林榮泉支援怪手1部、貨車2台、人力4位，世清資源回收場董事長支援貨車1台、大鋼牙怪手1部；以及多位家長會會員奔走協助聯繫人員車輛，大家在太陽底下協助各項復原清理工作，總算趕在上課日前將校園恢復整潔樣貌。

金湖國中校長謝志偉表示，感謝大家對湖中的協助，這是一堂寶貴的防災教育及環境教育，使師生親臨其中學習與體驗，讓各位親近湖中、了解湖中，並與湖中發生深厚情感的時刻，我們身在其中創造了歷史，也寫下一頁湖中優質校園重建的歷史。

莫蘭蒂重創金門 林木折損不計其數

記者翁維智／綜合報導

莫蘭蒂颶風對金門造成嚴重傷害，尤其是行道樹與林區樹木，樹木倒伏、折損相當嚴重，不但使得相關路段交通中斷，更影響各村間的交通通行。依林務所104年度委託國立臺灣大學森林環境暨資源學系調查數據顯示，金門森林覆蓋率解為500萬株樹傾倒，爲免被過度

達全島的，約有2000公頃的林地，全島林木近58萬株。此次金門森林遭此浩劫，若以傾倒、折損林木近7成推算，林區資料則約4萬餘株，另有100萬株矮綠籐，這個統計數據日前媒體誤解爲500萬株樹傾倒，爲免被過度

解讀，林務所再次重申澄清。縣府指出，目前林務所與農工、各鄉鎮公所、國軍部隊、民間團體正全力搶通各主要道路，希望儘快排除倒樹，使民衆恢復往日正常生活，近期如造成不便，請鄉親多加體諒。

責任編輯／趙水樹

兩岸交流

記者翁維智／綜合報導

爲深化海峽兩岸城市交流，以互惠互惠爲基礎，建立多元合作管道，由新北城市市長葉惠青、新竹縣長邱鏡淳、苗栗縣長徐耀昌、南投縣長林明溱、花蓮縣長傅崐萁、台東縣副縣長吳金虎、連江縣長劉增應與金門縣副縣長陳成典組成的北京訪問團，昨日拜會大陸全國政協主席俞正聲、國台辦主任張志軍、北京市委書記郭金龍。

於15日凌晨兩點三十分，強烈颶風「莫蘭蒂」挾帶17級強陣風肆虐金門，金門各地災情慘重，損失難以估計，金門縣政府目前持續投入災後復原工作，陳福海縣長全力解救災民問題，16日晚間決定以北京拜會國台辦主任張志軍的行程，惟考量此次拜會係屬兩岸重要交流，關係金門於兩岸政策推動與經濟發展，臨時指派副縣長吳成典出席，與金門鄉親一起重建家園，全力救災，讓金門的水電交通儘速復原。

而由吳成典代表，金門與廈門一帶水運、航海、兩岸互動交流極重要的窗口，願意在此基礎上積極嘗試，推動兩岸經濟進一步擴大開放，促進兩岸經貿和文化的深度融合，先行先試、創新突破。同時，在「一特別關係」，爲兩岸和平做出最大、最有利貢獻，並倡議台灣各方應從民生角度出發，認同「九二共識」，增進兩岸民眾福祉，推動各項交流。

而國台辦主任張志軍在與台灣八縣市正副首長晚宴前，雙方特地開會討論25分鐘，傳達大陸對八縣市「差異化對待」的利多，與會首長更普遍認爲「跟預期達到的目標符合」，甚至更好，爲兩岸僵局找到出路，是20後大陸釋出的最大善意和大禮。

國台辦與八縣市達成的結論如下：

(1) 歡迎並支持台灣八縣市，來大陸舉辦農特產品展銷推介活動。

(2) 推動大陸相關企業赴台灣八縣市考察，洽商農特產品採購。

(3) 樂見並支持台灣八縣市組成旅遊促進聯盟，聯合設計旅遊產品，與大陸各地旅遊主管理部門建立聯繫窗口，來大陸舉辦旅遊推介活動。

(4) 積極推動大陸有關部門和城市，與台灣八縣市加強綠色產業、高科技產業、智慧城交流合作。

(5) 鼓勵和支持大陸有關部門和城市，與台灣八縣市積極加強文化人文等交流，並推動兩岸文化創意合作。

(6) 促進和擴大大陸有關部門和城市，與台灣八縣市青年的交流溝通，爲台灣青年來大陸實習、就業、創業提供便利創造有利條件。

(7) 進一步擴大福建沿海地區，與金門(馬祖)的經貿和人員往來規模。

(8) 支持大陸有關部門和地方與台灣八縣市加強聯繫，擴大交流，提升合作水平，解決民衆關心的實際問題。

吳成典：應從民生角度出發 認同九二共識

記者許峻魁／綜合報導

金門縣議會總務主任楊誠國，已經於本(九)月十六日正式榮退，從公職的舞台上卸任，立法委員楊鎮渥特別於昨(十八)日上午前往金門縣議會，致贈一摺摺摺的匾額，並且肯定楊誠國在議會服務期間所做出的付出與貢獻，楊鎮渥也祝願楊誠國在退休後，能有快意閒暇的人生。

從議會總務主任職務退休的楊誠國，服務公職長達四十年的時間，並且正在這個月的十六日，正式從他的公職生涯中完美告別，立法委員楊鎮渥於昨日上午十時許，特別前往議會致贈匾額，與議員楊永立、人事主任呂清富、議事主任陳勵志、以及議會同仁，一同祝賀其榮退。

楊鎮渥肯定楊誠國公職生涯中，對其所服務的單位的貢獻，此外，楊誠國目前也是美術學會會員，在地區也是知名度的藝術家，日後退休生活，能夠有時間專心於他的藝術畫畫，徜徉於墨彩之間。

縣府搶修受損交通號誌

記者翁維智／綜合報導

莫蘭蒂颶風重創金門，除造成多處路樹倒塌阻礙交通外，也造成數十處路號誌故障，道路指標設施倒塌及停車場遭風倒木阻礙出入，縣府觀光處昨公布該處第一時間緊急搶修情形如下：

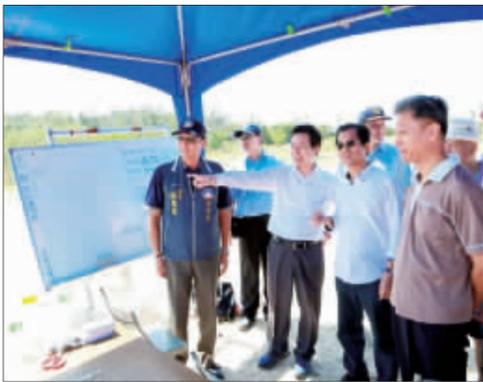
1. 清查號誌損壞46處，目前積極搶修山外圓環等5處主要路口之故障號誌，其餘路口因停電因素及搶修材料已耗盡，觀光處已積極搶修並請年度維修廠商儘速修復。

2. 道路指標設施倒塌部份，清查大道路路指標共9處，目前已移除倒木及石塊公園等6處大型道路指標，其餘3處涉及其他管線單位，將配合相關單位儘速拆除及修復；另小型道路標誌及反射鏡檢查逾250餘處，因風倒木清除因素，目前已修復、移除及扶正十餘處，其餘部分後續將配合路樹清除後修復，觀光處請



楊誠國(左四)榮退，昨日上午楊鎮渥(左五)前往議會贈匾。(許峻魁攝)

古崗大垵海岸油泥汙染 可望一周內清除



右上、陳福海昨日上午陪同李應元前往會勘；左上、民眾向會勘人員陳情；左下、軍方派出人力到汙染現場協助；右下、海岸遭到油汙附著，呈現黑漆漆一片。

莫蘭蒂颶風肆虐金門，強風不僅將中國籍的四萬噸貨輪吹至古崗大垵海岸，更由於漏油而造成海灘黑油膩不堪，行政院環保署長李應元於昨(十八)日上午會同(救災現場指揮官)陳福海等一行，前往現地會勘。對於後續搶救作為以及相關補救措施，李應元強調，環保署在經費以及器材上面的提供，將會沒有上限的方式來協助金門縣政府，以期能在最短的時間內完成油汙處理。縣政府指派的現場指揮官陳福海則表示，依照目前處理進度，一週之內可以完成海洋油汙污染緊急應變程序，將船體交由交通部港務局進行船體移除作業。

強烈颶風襲擊金門，更在金門地區造成史無前例的瞬間十七級陣風的可怕強風，原本植被茂盛、鬱鬱蔥蔥的海上公園，在經過颶風侵襲之後，根據官方提供的資料指出，一整晚的狂風，讓金門的大小樹木倒了將近五百萬棵，路樹也超過七成斷裂傾倒，短短的數個小時，卻讓金門數十年的綠化成果毀於一旦。

而重達四萬噸的中國貨輪「港泰台州」輪，十五號一早就被民眾發現擱淺在金門古崗海域，但到了十六日的下午，就在人發現沿著船身開始出現了黑色帶狀的浮油，現場空氣中也瀰漫著濃重的油臭味，黑色浮油逐漸擴散飄向岸邊，雖及時通報業管單位，但直至十七號上午十時左右，才開始佈放攔油索進行岸上吸油作業，但也讓當地民眾批評慢半拍。

昨日上午十時三十分許，行政院環保署長李應元會同立法委員楊鎮浚、金門縣政府行政處長傅豫東、海巡署與縣環保局，由行政院政務顧問許燕輝、陳作生、民進黨金門縣黨部主委吳增允等人陪同，前往現場進行勘查，聽取相關人員的說明。下午則是會同金門縣長陳福海，再度前往實地進行會勘。

應元會同立法委員楊鎮浚、金門縣政府行政處長傅豫東、海巡署與縣環保局，由行政院政務顧問許燕輝、陳作生、民進黨金門縣黨部主委吳增允等人陪同，前往現場進行勘查，聽取相關人員的說明。下午則是會同金門縣長陳福海，再度前往實地進行會勘。

人士前往陳情，該環保人士也質疑環保單位反應慢半拍，沒有在漏油第一時間採取緊急因應措施，同時還認為攔油索的效果不大，並質疑縣府沒有海洋汙染變遷、油汙處理等災害應變的經驗，導致汙染情況一天天的加重。

對於民眾的陳情，李應元表示，海面上除了攔油索先行控管之外，也已經協調海巡人力全力幫忙，縣府也會組織漁船進行撈油；金門美麗的海域環境，將會以「生態」為第一優先考量，且不分中央、地方，將環境的破壞汙染做最立即的處理。

另外，根據古崗民眾所提供的空拍圖，截至昨日上午為止，汙油應該已隨海潮漂往料羅，若不快點遏阻，可能危害到地區重要漁場，對此李應元指示，目前首要工作在「抽油」、「堵漏」，並以七天為原則進行補救，昨日也協調軍方支援海龍蛙人下水探勘，盡快完成相關海洋汙染應變作業，並承諾中央會給予一切協助；而後續相關的損害賠償、人力物力支出，如何處理，也會透過陸委會的兩岸方式，以最友善的方式來處理。

立委楊鎮浚也說，環保署出面他給予肯定，目前「堵漏防汙」、「運離船體」，是此刻最要緊的兩件事，而他與縣府也會透過各種管道，向對岸要求將船體運走，至於後續的求償，他會要求航港局預做因應。

金門縣府表示，依據海洋汙染防治法規定，於十七日下午啟動緊急應變機制後，截至昨日下午五時止，共計動員海汙緊急應變箱十組、金門海巡隊巡邏艇三艘、重型沙灘車兩輛、水上摩托車一輛、金門海巡隊二十人、金門岸巡隊十三人、金指部二十人、環保局二十人，共計七十三人。鋪設固體填充式攔油索四百四十公尺、充氣式攔油索四百公尺、吸油棉索四百公尺、片狀吸油棉十箱，共計清除含油廢棄物四千公斤。

傅豫東表示，該輪油艙內並無船用燃料油，目前懷疑係左三艙、右三艙、左四艙等三個艙位因擱淺造成破洞或裂縫，導致海水進入艙內將殘餘油泥於漲潮時漏出，目前除積極清除岸際沙灘油泥及礁岩之油泥外，今日將進行攔油索位置調整並進行破洞、裂縫修補補救作業，避免艙內油泥繼續被沖出。另經專業團隊評估，沙灘部分兩天之內可以清理完畢，礁岩清理及破洞修補作業可於一週內完成。

此外，交通部航港局也同步於昨午召開第二次應變會議，會中議決要求船舶代理人於二十日前提出船舶移除計畫送航港局審查，金門縣政府完成海洋油汙污染緊急應變作業後，將立即移請航港局進行船體移除作業。

責任編輯／蔡群生

先人後己 官兵自理營區

圖文／陳冠霖

第4天，金防部每天出動約200位官兵，協助金門各鄉鎮進行清障道路、災後復原的工作，但支援百路之餘，其實金防部自己轄內有許多營區仍然是斷水斷電的狀態，斷斷續續也不比外界來得少。本報記者昨日親自走入金防部營區內觀察，發現樹木也是被颶風吹倒一大堆，原本乾淨整潔的營區，現下變得滿目瘡痍，好似「原始叢林」一般，車輛行走根本十分困難，混亂的場景就宛如金門剛被莫蘭蒂摧殘後的第1天一樣。

但災後4天下來，金防部弟兄以支援外界復原為優先，部分少數兵力才用於恢復自己的營區(如圖)，以致於營區內復原速度較外界緩慢，也讓人體會到金防部將金門百姓置於自己官兵弟兄之前的精神，令人感佩，各界對於金防部官兵兄弟近日對於地區災後復原的協助，均表達萬分感謝。

承岡室內裝修有限公司(台灣專業廠商)

感謝金門鄉親鼎力相助與支持!決意擴大營業
專業室內裝修設計工程
承接新屋、舊屋、翻新、居家與商業空間
承接各類室內傢俱、燈飾、音響設備
承接各類室內傢俱、燈飾、音響設備

承接與學生宿舍、餐館、小學等

專案價15,000元

歡迎洽詢:古先生 0936-987-337
誠徵:工務與內業助理

我們:

- 整合資源
- 降低價額
- 決心、熱心、訂造
- 物超所值
- 高貴人士的舒適空間

仁仁牙醫診所

王巨昌醫師

看診時間: 14:00~17:30
18:30~21:00

(週六週日照常門診)

金湖鎮市港路50號
(彭小兒科旁)

誠徵助理, 享勞健保、月休8日
以上待遇面洽

082-331441

光前優質鹿茸 天然 安全 品質

年年通過政府T.B.檢疫與防疫把關讓你買得安心
連續八年榮膺全國優良鹿場認證與肯定
六、七、八月份是鹿茸生長採割的黃金期
紅潤、壯碩、飽滿，精氣神全聚於此
歡迎參觀 採購預訂 品嚐產品
凡預訂鮮茸8折優待，並贈送飽和鹿茸血
高品質血茸每兩1000元尚有鹿茸粉鹿茸酒等產品
光前鹿場(光前廟後方) 電話: 0935030039 311713

禁止酒駕 飲酒過量 有害健康

六喜小館

川、湘海鮮料理
經濟合菜
(備有包廂)

訂席專線: 323323
地址: 金城鎮賢聚52之2號

米堤童裝

春夏童裝
最後特價

GIORDANO 一起褲一下

活動日期: 9/4(日)-9/18(日) 共計15天
活動內容: 長褲 2P/\$2000 送刮刮卡乙張 [+300多一件]
獎項: +1元、+80元、+180元 送精選褲款(特色褲)

CASIO POS系統/收銀機 金門總代理

餐飲、零售、開店、電子發票

讓您的生意興隆的首選!!

巨舟電腦 服務精確 價格合理的最佳選擇 本店專賣各類電子帳簿、發票、電腦、網路、3C、週邊、金湖鎮中興路117號

康總藥局

一、各大醫院、診所、衛生所、慢性病連續處方免費調劑
二、行動不便者可到府協助取單免去往返不便

各式藥品、保健食品、婦嬰用品特惠中!
歡迎諮詢、參觀、指教!

電話: (082)316053
地址: 金門縣金城鎮西門里莒光路156號
康總永遠守護您的健康
藥局執照: 金縣藥局字第5990010524號

滾球電腦

電腦維修印不拍
一、印表機改供墨
二、監視器安裝4路錄影機+1000GB硬碟+4支攝影機
三、可錄影20多天
四、可網路監控+手機觀看

0911310493
許先生
0939961110
小米
買到好16000元

★9月好康活動開跑囉~★

9月壽星生日優惠9/1~9/30
當月壽星持身分證文件, 可享當筆消費88折優惠

- 壽星本人招待美國大生蠔兩顆 (價值380元)
- 當月壽星優惠名額有限, 請提早預約

金門籍在地民享9.5折優惠 昇恒昌聯名卡享9折優惠
昇恒昌會員卡享9折優惠 金湖廣場與廈門銀行合作發行聯名會員卡享9折優惠

*此優惠不得與其他優惠合併使用 活動內容詳一 不得合併使用
*商業午餐週一至週五供應(假日及例假日不提供不在此活動內)
*為有效控管場次用餐貴賓請提早訂位以維護用餐品質不便之處敬請見諒!

歡迎團體訂餐 公司聚餐 家庭聚會

地址: 金門縣金湖鎮大湖路2段198號6樓(昇恒昌金湖廣場)
預約訂位專線: 082-335474

營業時間: 11:00~14:00(最後點餐時間) 17:30~20:30(最後點餐時間)
嚴選食材 新鮮美味 美食饗宴 盡在君海 君海鑄板燒保有更改活動辦法之權力

DSKY龍天下衛浴

歐式系統廚具、燈飾
衛浴設備、專業規劃

店址: 夏興1-1號(萊爾富旁) TEL: 337952

有巢氏房屋 在地經營 社區專家

金城鳳翔透天 湖前公寓
山外車站店面 湖下公寓
金沙、金寧等 數筆土地
金湖建地 歡迎電洽

房屋土地 買賣/租賃/評估/開發
金門縣金城鎮光前路48號 TEL: 082-323376

KeyWear

FINAL UP 10 SHLE 50% OFF

金門縣金城鎮中興路160號
08-2327675



新加坡文山社：駁船業估俚間的典型

◎江柏煒

根據新加坡學者呂世聰的研究，新加坡河南岸的駁船碼頭稱為「吻基」(Boat Quay)，俗稱「十八溪境」。由於是一個天然的避風良港，河的兩岸佈滿大大小小的九八行及倉庫。

19世紀以來，新加坡河沿岸的渡頭與駁運，一直由閩、潮兩幫所支配，而金門人在其中佔有重要的一席。這種情況一直維持到上世紀80年代。除了新加坡河，直落亞逸老巴剎碼頭及紅燈碼頭也是重要的駁船停泊處。

搶渡頭是駁運業最基本的競爭，不同籍貫、不同姓

氏、不同幫派為了在海上爭一口飯吃而互相較勁。十八溪境、老巴剎與紅燈碼頭的渡頭，都按來自不同籍貫與村落的業者劃分地盤。早年從事駁運的金門人最多聚集在老巴剎前的碼頭，與紅燈碼頭。這些金門人有來自烈嶼的後頭、雙口、羅厝、東林、上林、後井、中墩、上林等多個鄉村，也有大金門的官澳、山后、泗湖等地方。這些來自不同鄉村的宗親為了自保，各自組織鄉團團結在一起。這些鄉團在當時俗稱為「估俚間」。所謂估俚間為同鄉每人出些錢，一起租房子，作為簡單的會所及住宿，並且在內供奉家鄉所信仰的神明，逢年過節大家一起慶祝和聚會。

文山社就是其中的一個駁船業估俚間的典型。他們是來自烈嶼後頭的方姓族人，以文山為號，對內照顧族人、團結宗親，後來還組織了一個附屬團體「輝煌山」，擴大勢力以對外爭取謀生地盤、排解紛爭。當時活躍於大坡紅燈碼頭一帶。最初的地址客納街

(Club St.，俗稱大門內)，後搬遷到直落亞逸街門牌109號3樓；再因成員人數的增加，增設了章芳林街和文達街兩個會所。1950年代進步搬遷至吉寧街門牌106號3樓。直到1978年，受到城市重建計畫的影響，被令搬遷至芳林苑。

在戰前，文山是新加坡駁船業中的佼佼者，其所擁有的渡頭比同行還多，除了在新加坡河岸之外，紅燈碼頭和老巴剎各有一個。他們有駕駛駁船運載貨物、也有劃舢板載客往返於輪船與本島之間。在60年代以前，摩托(Motor)拖船引進之前，駕駛駁船(大舟古)必須撐篙、搖槳，駁運的工作是極為艱苦的。

文山會員除了平日的生意外，積極參與新加坡華人社會的公益事業。例如，會員們投入每年農曆九月新加坡龜嶼島上的大伯公神誕載運香客，為鄉團籌款。因為在1950-80年代只有六個社團允許接駁香客往返新加坡本島與龜嶼島之間，文山是其中一個，其會員在整個月裡

載客，鄉團提供每日的餐飯給會員，當月所有載客收入扣除必須的油料費用，其餘全數繳給鄉團。這是鄉團的主要收入之一。此外，農曆三月廿三日天上聖母神誕日亦為文山的紀念日，節慶時經常有領導人、會員發起樂捐，貢獻於鄉團。此一風氣，從早期迄今，維之不墜。

文山或其屬輝煌山之成員，事業有成之際，亦多有捐輸，展現了回饋社會的公益精神。根據《南洋商報》的報導，1972年10月27日文山電船公司的理事人方登財、方水金、方慶獅、方滋碧等，親赴中華留醫院與該院負責人接洽，商議於10月29日舉行義航。計有六十多艘電船投入，是日收入悉數捐獻中華留醫院建院基金。此外，另外投入義航的駁船業，包括合安、金合發、官山社、東安等數家電船公司，亦有兩百餘艘電船共襄盛舉，而這些電船公司均為來自金門移民的估俚間。可見金門移民在新加坡河的運輸上獨佔鰲頭，且慈善公益不落人後。

古寧頭戰後在金部隊整編概述

◎鄭瑞堅

金防部編成的兩個時間點，何者較正確？未見過這一方面的論述，從《正氣中華報》的新聞報導內容來看，採用「聞將」兩字，其意義就是「聽聞」或「聽說」，具不確定性。再者，當年因「兵荒馬亂一切都從簡」，所以未舉辦成軍典禮，因此成軍的確切日期，需取得相關的資料或文件，經考證後才可斷定。

金防部編成之後，其編制有所改變。胡璉將軍說：「三十九年年底，第十八軍調回臺灣，第十九軍先由舟山撤回臺灣，此時又移防金門，軍轄第十八師、四十五師、一九六師。自民國三十九年以迄四十四年夏，金門防衛軍的第五軍(按：轄十四、七十五、二〇〇師)和第十九軍共六個師。除第十八師在最後接防馬祖，使第十三師擔任其他任務外，都於韓戰結束後，國軍接受美援裝備訓練時奉調回臺，個別加入各部隊，繼續為國服務。」可見胡璉將軍也知十二兵團所屬部隊最後都走入歷史。

第五軍番號撤銷

第五軍(轄第一一六、二〇〇師)原隸屬二十二兵團，戍守烈嶼，古寧頭戰役時，未直接參戰，戰後二十二兵團裁撤，第五軍改隸十二兵團。十二兵團改編成金防部時，第五軍所屬部隊作了調整，轄十四、七十五、二〇〇師。

三個異動的部隊，特予說明。一一六師原屬第九軍，民國三十八年八月初改隸第五軍，負責廈門海岸防禦之責，十月十七日廈門淪陷，該師退守小金門時，官兵只剩一千餘人，最後一一六師的番號撤銷，併編到二〇〇師，成為該師的六〇〇團。再者，十四師原屬第十九軍，十九軍移防舟山時，該師於三十九年八月撥編到第五軍。至於七十五師，原隸屬六十七軍，三十八年九月初，十二兵團駐防潮汕時，下轄第十八、十九、六十七軍，其中六十七軍轄第五十六、六十七、七十五師，該軍受命增援定海後，參加十一月三日的登步島戰役，三十九年五月，七十五師從舟山撤退到臺灣，旋於六月調防小金門。七月二十六日的大擔戰役，該師史恒豐營長表現優異，至足稱道。四十一年九月十一日，七十五師的主力又擔任突擊南日島任務。

四十三年五月間，第五軍(轄第十四、七十五、二〇〇師)調臺整編，進駐桃園、林口、宜蘭等地區。同年七月，第五軍與第十九軍併編為第四軍，第五軍番號撤銷，結束其歷史。

第十八軍走入歷史

第十八軍(轄第十一、四十三、一一八師)於民國三十八年十月十日進駐金門，戰後，三十九年五月二十日，總政治部主任蔣經國代表總統頒一一八師榮譽虎旗一面，以表彰其戰功。三十九年十一月，十八軍調返臺灣整訓，擔任基隆、宜蘭地區防務。四十一年八月一日，第十一師改番號為第十七師，一一八師改番

號為第十九師，四十三師編成第一補充兵訓練處。四十二年十一月，進揚梅第一訓練基地，四十三年三月，完成基地訓練，七月，第十八軍奉命改番號為第七軍，四十五年五月一日，第七軍裁撤。

民國四十三年，將有歷史淵源的各軍番號取消，而改編成第一至四軍、第七至十軍的順序，原軍的光榮歷史與優良軍風的傳承將受到影響。劉國青教授在其所寫《陸軍第十二兵團所屬軍師級單位遷臺整編概述》，亦感慨的說：「第十八軍改編為第七軍，他是民國四十五年整編時，唯一被整編裁撤的軍級單位，裁撤的理由是因非屬美軍太平洋總部同意裝備軍援之單位，這個理由表面上是依美軍要求，實際上似乎有著非常強烈的『順勢』之意，將第十八軍給送歷史了。」

第十九軍併編

第十九軍轄第十三、十四、十八師，民國三十八年十月二十五日古寧頭戰役發生時在金門登陸，所屬十八師戰功彪炳，戰後三十九年六月獲頒榮譽虎旗一面。柯遠芬將軍曾提到：「當時金防部的任務區域包括福建的海岸沿線，所以馬祖群島、烏坵等地區都在金門防區之內。」第十三師於三十九年六月移防馬祖列島，負責守備任務。四十三年七月，十三師番號撤銷，該師的歷史結束。

民國一〇四年十一月二十二日，陳錦昌於《紀念胡璉四星上將一〇七歲誕辰祭潮亭亭建揭幕暨「胡璉與怒潮學校」研討會》中，發表《胡璉保衛臺灣的戰略—反對棄金》論文，提到：「民國三十九年三月三十日，總統蔣中正召見參謀總長周至柔，以調金門軍增防定海，並即於四月四日召見胡璉，催促其運送所屬第十九軍增防定海。」由上述可知，為了強化舟山的防守兵力，特調第十九軍增援。何時前往舟山，《金門縣志》記載：「三十九年四月，第十九軍率第十八師、第一九六師增防舟山。」有關一九六師的由來，資料蒐集不易，僅知是戰後才駐防金門，據《金門縣志》記載：「三十八年十二月，一九六師奉命調金。」另外，劉鼎漢將軍紀念館部落格的記載，該師進駐金門是因：「勘亂戰事失利，隨軍撤守海南島，因國軍兵力調整，改駐防金門，隸屬第十九軍。」

第十九軍於民國三十九年五月從舟山撤退，先駐防臺灣，然後同年十一月又重返金門，轄第十八、四十五、一九六師。十九軍於三十九年四月增防舟山，五月又從舟山撤退到臺灣，十一月再重返金門，七個月的時間移防三次，這是很奇特的決策。據悉是十九軍前往舟山之後，金門防務告急，三十九年五月，胡璉將軍曾建議層峰調回十九軍或六

十七軍戍守金門，但無結果。六月二十六日韓戰爆發後，共軍向閩廈集結，外島情勢危殆，六十七軍的七十五師先回防小金門，隸屬第五軍，接著十九軍也調回金門，以增強駐守兵力。

十九軍新增單位四十五師，原隸屬二十二兵團二十五軍，該師是空軍警衛部隊於民國三十八年八月間在廈門改編而成，九月初移駐金門。古寧頭戰役期間雖未直接參戰，但師長勞聲寰將軍在其口述歷史《陸空兩棲軍事生涯》中，提及：「親自指揮前來支援的空軍作戰」。戰後，三十八年十一月奉命擔任大擔、二擔及小金門防務。十二月中旬，回金門本島集結整訓，嗣後依令增援舟山。

勞聲寰將軍憶及：「民國三十八年十二月三十日，參謀總長周至柔將軍派了一架AT-六雙座教練機到金門，將我接回台北，語重心長對我說：『我把你這個師調到舟山去，……。』」勞聲寰將軍到國防部面授機宜的同時全師輪運舟山，三十九年元月，獨立四十五師進駐舟山群島的岱山島，五月從舟山撤退到臺灣，十一月又重返金門，隸屬第十九軍。四十二年七月十六日，十九軍率四十五師主力及十八師一部突擊東山島。四十三年五月間，第十九軍調臺整編時，四十五師則繼續留金戍守。《金門縣誌》記載：「四十四年十一月，四十五師分批開赴左營，歸海軍總部指揮，實施兩棲訓練。」四十四年一月，該師與其他單位整編為海軍陸戰隊第一師。

當十九軍移防舟山時，所屬十四師於民國三十九年八月撥編到第五軍，四十三年七月該師裁撤。另外，十八師隨十九軍移防舟山，又返金門，胡璉將軍說：「第十八師在最後接防馬祖」，十八師接替十三師任務後，四十三年七月改編成二十二師，師的歷史也結束。四十三年五月間，十九軍率一九六師調臺整編，同年七月，第十九軍與第五軍併編為第四軍，十九軍番號撤銷，從此走入歷史。

結語

民國三十八年十月二十五日的古寧頭戰役，使國家的處境在岌岌可危之際，國軍能夠轉敗為勝，進而讓國家轉危為安，具有扭轉乾坤之意義，所以值得吾輩紀念。翻閱古寧頭戰史大多以戰前情勢、作戰經過、戰後檢討，以及歷史意義為寫作重點，參戰部隊的戰後發展較少著墨隨著戰略思想、軍制制度的改變，以及精兵政策的推動，湯總部與二十二兵團已裁撤，十二兵團的第五軍與第十九軍併編成第四軍，第十八軍番號撤銷改為第七軍當年的參戰部隊都走入歷史，其單位的軍旗、印信，以及相關文物是否妥善保存不得而知，這些都是金門珍貴的歷史資產，為了見證歷史與瞭解金門的駐軍史應予以蒐集並公開展示，讓軍民緬懷其保衛金門的功績，以及感念所有參戰英雄的貢獻建立居安思危的憂患意識，這就是一场最有意義的全民國防教育。(下)

◎林萬來

像大姐頭的二姊

談起二姊，家人都肯定她的勤樸認真熱誠。嚴格說起來，她才是家中的老大姊；而原來的大姊是父母的養女。她雖然常是一兩個月才回家，但每次回家，除了雞鴨魚肉、蔬菜、素料、肉粽等等，塞滿家中兩座冰箱外，還帶回來醃製的脆梅、嫩薑，自己種植的幾種蔬菜、幾大串的芭蕉……，讓我們省了不少菜錢和水果錢。還採購父母和家人的新衣；我的許多高檔衣服，有不少是她購買的。她廣結善緣，就連拿回家的東西和衣服，也會分送左右鄰居，很像聖誕老公公到處送禮物。

二姊信仰虔誠，每次回家，神桌上都擺滿她購買的各式各樣的水果，虔誠敬拜家中的神尊。她說在異鄉，如果遇到不如意事，都在那兒呼請家中的神尊協助，每次都能獲得圓滿解決；她津津樂道奇蹟的往事。

早期的她跟著父親和村裡的插秧團和割稻團南征北

討。後來因桃園大埔人，希望介紹一位比較勤快的割稻姑娘，二姊夫相中二姊，因而下嫁北台灣。二姊與二姊夫在大埔菜市場販賣南北雜貨，靠著她對人的熱情和真誠，生意做得不錯，也結交了不少好友。她把一家老小的生活照顧得很好，如今兒子各有婚姻事業。早年，她因家境之故，國小未能就學。十幾年前，她進國中就讀夜間補校，識字成長，充實自己，還利用夜間去學游泳健身。如今的她已超過六十，依然那樣的有活力，不顯老態。

老家三合院屋後有十幾坪的菜園，都是二姊整地鬆土，撒種耕耘的園地。不論晴雨或嚴寒天氣，她總是一把鐮刀和鋤頭，除草、澆水、施肥，照料許多正在成長中的蔬菜。她時常購買高麗菜、茄子、綠花椰等的菜苗，以及如：紅蘿蔔、芹菜、大白菜、香菜、茼蒿等等的種子，在整地後的菜園撒種種植。她也在菜園旁的圍牆內種一排紅、白甘蔗，每次她回來，都替

我們削甘蔗，讓我們一家人都有甜滋滋的甘蔗享用。她說，甘蔗是窮人的補品，早年爐灶內煮飯菜之餘，能燒烤甘蔗是很不錯的。我還記憶猶新的是，母親烤甘蔗。溫熱的甘蔗吃起來滋味特別不一樣。她不時購買回來幾種她已經吃過而深具療效的藥草，把藥草與甘蔗一起烹煮，在藥草的苦味中有一股自然的清甜，是頗令家人喜歡的飲品。

在當年五〇年代，家貧，二姊就帶我們幾位小蘿蔔頭，在秋冬季節，有時在酷寒的西岸嘉南平原上，剛收成的田地上，掙拾落在泥土上的花生和甘藷，都能滿載而歸。

她十七、八歲時，就到桃園中壢的工廠上班，賺錢貼補家用，供給我們兄弟姊妹的學費。她從不邀功或宣洩不滿、不快樂的情緒，總是面帶笑容，與人和善，頗得人緣。每次她一回家，家裡總充滿喜悅的歡聲，直到她返北。她伴我們一家人成長，給我們溫馨幸福的感受，一直到現在，她都是一位讓我尊崇的二姊。

異鄉人

◎嫫蝶

異鄉的風 冷冷吹在 我黝黑的背
鑽進窄如蛆的黯黑 坑道
我 開始 鑿
鑿向光明的和平大道
那沉睡多年的 花崗岩
彷彿被刺了一刀 疼痛的哀嚎
美麗的花紋 也敵不過我頑強的圓錐

堅毅的爆破 喚起地底回聲 震耳欲聾的煎熬
持續那陣痛的哀嚎 想起故鄉稚妻分娩時的
慘叫
我鑿 鑿向痛苦的產道
想起幼時母親子宮的羊水與擁抱
那是我離鄉背井後 唯一感到溫暖幸福的 搖

我躺在坑道 遙想戰地妻兒娘親 混雜
鹹鹹的淚糊
用力的鑿
那终究被世人遺忘的 鄉音
跟著一起埋葬在地底 綻放無聲的 波紋
(稿費轉贈金門縣立大同之家)

儲存快樂回憶的機制

時間過得真快，一轉眼孩子們都長大了，他們已經展翅高飛，現在的我，卻常常想起那段度日如年的日子……。

那是一段交織著痛苦與快樂的歲月，那時候的我，家庭工作兩頭燒，我每天不是與奶瓶尿布為伍，就是在與生活搏鬥，兒子又特別調皮搗蛋，我每天都在數日子，他們再過多久就可以上幼兒園，再過多久就可以上小學上國中，再過多久我就可以脫離這種苦日子……。我經常陷入無端的憂鬱，無法控制自己的情緒，對著兒女們大聲咆哮，然後拿起腳上的拖鞋把兒子毒打一頓……。對我來說，那是一個揮之不去的陰影，我常常在想，也許那段經常挨打的日子對兒子來說是一輩子的傷痕。終於有一天我再也忍不住問兒子……。

「小笨頭，你還記得你很小的時候經常被媽媽打的事嗎？」

「不記得了！」兒子搖搖頭。

「可是你經常被我打的很慘耶，你怎麼會不記得？」

「我真的想不起來曾經被媽媽打過，我只記得媽媽經常帶著我們去很多地方玩很快樂。」

「你其實記得，只是你是一個非常貼心的孩子，不想讓媽媽傷心難過而已……」

「媽媽，我真的沒騙你，有個心理學家曾經說過，我們的大腦中有一個專門儲存快樂回憶的機制，只要是美好快樂的事物很容易被留下來，醜陋或痛苦的事物很容易被它淘汰，所以到現在為止我只記得美好快樂的事。」

「真的嗎？」我已經淚流滿面。

「如果是假的，為什麼到現在我還是這麼喜歡你……。」兒子摸摸我的頭輕輕地把我摟在懷裡。

喔！這是一個多麼美麗的午後，我想它會永遠被儲存在那個專門儲存快樂回憶的機制裡……。

◎水色音符

幫牠洗澡到底對不對 喵星人愛乾淨

貓常洗澡好嗎？內湖動物醫院院長陳鶴松表示，貓平常會自己理毛，所以不必像狗常洗澡，所以不必從沒洗過澡，有的貓1至2個月洗一次，有的甚至從沒洗過澡，都沒錯。

陳鶴松說，有的貓愛乾淨，1、2個月就幫貓洗一次澡；但有的貓平時沒洗過澡，卻不小心把自己弄得髒髒的，要洗澡時又碰上貓的個性大發，拒絕洗澡，只好透過注射麻藥，幫牠洗澡。

他指出，每隻貓的個性不同，從小就開始養的家貓相對溫馴，但也有個性很兇、不願配合洗澡的貓；相對從小養的家貓，流浪貓或許較兇，但也有很溫和的貓。像動物醫院裡的一隻波斯加金吉拉混種貓，個性就相當溫和。

不過每隻貓的個性原本就各有不同。例如南門市場旁巷內專賣燒餅、蟹殼黃的燒餅店養了一隻貓，平常就在巷子裡到處跑，聽任任何人呼喚、示好，都會靠過去。老闆說，這隻貓體型像「懷孕母貓」的公貓，平常都會放任牠在店內門口附近自由玩耍，記得回家就好。

而忠孝東路靠華山文創園區附近巷裡，某家咖啡店有美國短毛貓阿萬、米克斯貓大寶兩隻店貓，阿萬相對親人，大寶則是隨心情變換，很有自己的個性。

除了洗澡，還有除蚤問題，陳鶴松解釋，貓、狗洗澡都無法有效除蚤，因為跳蚤與狗耐藥性強，即便針對周圍環境噴藥，還是會遇上死角，不易根除；所以有人採用生物抑制劑噴灑，讓卵孵不出來，或在貓狗身上塗上「蚤不到」等長效專用除蚤藥物。

（中央社）

45歲的黃姓婦人有糖尿病史，日前聽說常做眼保健操可以舒緩眼壓，不料視力竟驟減，從本來的0.7降到0.3，原來是眼壓過高壓迫，黃斑部玻璃體出血導致。

收治這名患者的國泰綜合醫院眼科醫師陳瑩山說，這名患者本來視力還可以，但日前突然眼睛看不到，經散瞳檢查發現，眼壓中間黃斑部有一坨血。

陳瑩山詢問之下才知道，患者聽說做眼保健操對眼睛好，只要眼睛疲勞、眼睛痛，就壓壓眼球、轉動眼珠，一下子看左、一下子看右，還會按壓眼球的穴道，沒想到竟然按到出血。

陳瑩山說，傳聞眼保健操有助舒緩眼壓，其實是以訛傳訛誤解，根據學理，按摩眼睛、眼球體操，根本無助改善眼壓。

眼睛的構造是一個球體，陳瑩山表示，眼球的構造是角膜、角膜、虹膜、晶狀體、玻璃體、視網膜，後面是視神經。如果眼壓過高，就容易壓迫視網膜，造成視力下降。如果眼壓過高，也會壓迫視神經，造成視力下降。如果眼壓過高，也會壓迫視神經，造成視力下降。

（中央社）

返鄉搭車服暈車藥 上車前服用以免無效

食藥署提醒，民眾若易暈車，服用暈車藥應注意，應提前服用，不要上車才服，以免藥效不彰補救又過遲。

民眾常用暈車藥的成分多為抗組織胺及東莨菪鹼（scopolamine），其中抗組織胺成分也是感冒藥常用成分，服用後可能會有嗜睡、意識不清等副作用。

衛生福利部食品藥物管理署技正邱若鳳表示，民眾服用暈車藥常見錯誤是上車前才吃，但藥物作用需要時間，建議在上車前至少半小時前就要服用。

邱若鳳說，很多民眾服藥時間錯誤，覺得怎麼沒效，又繼續吃藥，就可能導致藥物過量。暈車藥是安全藥物，多服1、2顆不至於有嚴重後遺症，但可能頭暈、意識不制情形。

（中央社）



貓常洗澡好嗎？獸醫師表示，貓平常會自己理毛，所以不必像狗常洗澡，有的貓1至2個月洗一次，有的甚至從沒洗過澡，都沒錯。（中央社）

清、一直想睡等問題。

她表示，口服建議為搭車前30分鐘至1小時服用，貼片至少搭車前4小時貼於身體。如耳後等較無毛髮的地方，且應避開藥品、單耳。特殊體質民眾更要注意，如兒童、孕婦、有氣喘、青光眼或攝護腺肥大等慢性病患者，必須經醫師評估後開立處方再使用，不宜自行購買。

暈車藥若與其他藥物併服可能產生不適，邱若鳳說，暈車藥有抗組織胺及東莨菪鹼，抗組織胺成分也是感冒藥常用成分，服用暈車藥時，不要自行併服感冒藥；東莨菪鹼對中樞神經系統具有抑制作用，若併服鎮靜劑或安眠藥，可能會加重對中樞神經系統抑制情形。

（中央社）

拜拜 有心就有保佑

我隨著那隻閃閃金光、頂著鹿角的雄鹿，走到了一個看不到盡頭的大湖，是仙境！突然，一道光迎面而來，慢慢的，越來越強烈……一劈哩啪啦、劈哩叭啦！這時掃興的吵雜聲響起，還沒夢到結局，還沒欣賞到那神秘光束的背後，我的美夢就被這大半夜擾人清夢的鞭炮聲給震得灰飛煙滅，一點興致都沒有了。

每年到這個時候家家戶戶都要拜天公，從深夜到清晨，那鞭炮聲不計其數，從東邊響到西邊，連早上出門上學時都聽得到空中殘留的煙硝味。而拜天公完不久後，則是家中祖先的忌日，媽媽從一大早就忙上忙下的準備，家裡更時不時有人來上香，神桌香壇上滿滿的綠香，燃燒出來的煙霧環繞著整個客廳，庭院中也會開始燒紙錢給祖先，因為那煙味讓喉嚨不舒服，所以紙錢給祖先，是為了等拜完祖先後，才能出來喘口氣。因此每年的那段時間，生活周圍的空氣對我來說，一直是陰暗且沉重的，不過，這都是以前的事了。

前幾年的那一陣子，因為我一直咳嗽不已，所以去了醫院就診，醫生問我說有沒有常常待在煙或粉塵多的地方，我才想到可能是燒香拜拜的緣故。醫生告訴我，焚香和燒紙錢會引發肺部或呼吸道的疾病，而長期焚香更可能導致慢性中毒、引發癌症，那是因為燃燒線香和紙錢會產生對人體有害的苯、甲醯、多環芳烴，聽了醫生的話我有些相不相信的，嚴重原委。所以我回家後我又查了一些相關的資料，發現原來拜拜不僅對人體的傷害大，如果長時間大量燃燒，對空氣汙染的程度更比取締一般工廠的標準，還要有過之而無不及。

因拜到台灣習俗的影響，所以很多人都認為燒香拜拜是對祖先神明的一種尊重，到底要如何避免燒香而又破壞本土的文化呢？所以我和家人討論過決定以後拜拜時不燒線香，要將家中的線香改成插香的電子香，就是以前用光線取代線香的香頭，現在已可燈化成本又低、使用期間也更久，更不會造成人體的傷害或空氣的汙染，豈不是一舉兩得的辦法呢？除了這個，現在有的政府或私營機構已為各地的香子賢孫，開設免費而環保的祭祀網站，也就是以焚香化寶的方式，在網路上為後人提供的免費祭祀數據平台，減少因現實中焚香祭祀所造成的生態環境破壞。

時代在進步，有些文化也應該改革創新，跟進世界腳步，在以前，焚香拜拜是不可缺少的，因為代表著我們對祖先神明的尊敬奉承，但在現在這個越來越注重生態保育的地球，我們不一定絕對要燒香、金紙，或與可以抱著虔誠的心，但是換一種更保護自然方式對祖先人表示尊敬，因為我相信，只要心不變、夠真誠，不管哪一種表達方式都能夠將富有誠意的心傳達上天，傳達給祖先，得到保佑。

（中央社）

我的收藏品

我有一些非常寶貴的收藏品，頭櫃上時，不單只是為了欣賞，而且，每當我心情煩悶的時候，就會到他們面前吐苦水，再摸摸他們，總覺得心裡會比較好過。一些，讓我覺得他們就像在家的老朋友，願意無條件接受我所有的一切的話題，雖然他們無法給我什麼意見，但只要和他們說說，我的心情也跟著豁然開朗起來了。

這些娃娃是我從小到大的收藏品，其中像是兔子家族，是在我讀幼稚園時，和爸媽出門偶然看見一家店裡放著這三隻兔娃娃，當時的我只是想要得到娃娃就不管哭鬧，吵著爸媽非要他們買給我，我也只好買給我了。從我第一次摸到他們身上那柔順的毛，抱起來軟綿綿的感覺，讓我直到現在都還愛不釋手呢！還有，在我生日的時候朋友送我一大一小、一藍一粉的史迪奇娃娃，他們那兩對毛絨絨的大耳朵，以及閃亮的大眼睛，簡直可愛極了。

我將他們全部一一的排列在我的床頭櫃上，有時候帶他們出去曬曬太陽，或是幫他們清理身上的灰塵。對我來說，當他們在床

（中央社）

環保迎城隍

踏上金門這塊土地，剛毅的性格、純樸的民風、熱情的氣氛圍繞著整座島嶼，島上樹木鬱鬱，鳥類繁多，處處鳥語花香。

藍天綠地，灑灑金黃色的光芒；波濤洶湧，伴著朵朵浪花，這是我認識的金門，也是多數人對金門的印象。

在一個地處偏遠的小島上，有著綠意盎然的行道樹、潔白乾淨的沙灘，對許多人來說這般的美景，他們或許從未見過；而土生土長的我們，似乎已經習慣這樣的景色，並未留意到它是否已經悄悄地在改變，百年後，這樣美景是否還存在？

在金門，最大的廟宇慶典，莫過於農曆農曆四月十二日迎城隍了！農曆四月十二日是總兵陳龍從金門城遷移駐紮後補的紀念日，更是清島邑主城隍的生日。所以農曆四月十二日這天，後浦會舉辦大型遶境巡安活動，慶祝城隍生日，堪稱是金門第一大會活動！然而身為陰間的城隍爺，更是地土縣長、管理陰間的政壇，每年都要出巡轄區，明查暗訪，驅邪崇，保護合境，所以迎城隍，不只是單單慶祝城隍爺的生日而

陸陸續續可見，提著竹籃，要趕去城隍廟上香的香客，滿滿的金紙、糕餅供品，蓋子都遮不住的探出頭來，正往城隍廟的路上，檀香把城隍廟口那隻大香爐插得密密滿滿的，香客進進出出，那口大香爐會突然吐著熊熊大火，感覺一路上飄散著檀香的氣味，以及一顆虔誠的心，真誠的膜拜著，祈求闔家平安。

但，有人會想過街道所亂丟的垃圾，點亮廟裡的光明燈。這樣一來，環保的落實也就更植入民心，將環保理念影響家人，透過一些實例讓他們漸漸了解到燒金紙的嚴重性，我相信，迎城隍變更能盛大的舉行，因為這是一場少污染少廢氣的活動，彼此的關懷也會更加熱絡，這美麗的島嶼需要大家共同來守護，金門將會更有美好的未來。

我們生長在這名為「金門」的小島，一個遙不可及的夢。

（中央社）

我最珍愛的禮物

每個人的心裡一定都有一樣最珍愛的禮物，有的是朋友親手送的可能是腳踏車、娃娃、或是朋友親手做的卡片，而我最珍愛的一樣禮物就是樂高積木。

這個樂高積木是姐姐今年從台灣回來時帶回來的禮物，當我收到這個禮物時，就像飛到天堂般，開心到了極點。拿到這個禮物後，我馬上就把它拆開來看。這個大眼仔是由很多很多的小積木堆疊而成，當初為了拼好這個積木，耗費了我好大一番功夫才把它完成，整個寒假幾乎都在拼大眼仔。它裡面有綠色、白色、黑色等多種色彩，還可以自由變化它的動作、表情等，彷彿一個人可以自由自在的活動，想做什麼就說什麼，活動自如呢！

自從姐姐送我這個禮物之後，我的床頭就多了一個大眼仔，每天只要進到房間，或者是睡前躺下床後，第一眼看到的就是我的大眼仔，也會讓我想到姐姐對我的關心以及照顧，也會讓我想到姐姐下次回來時，我也準備禮物送給姐姐謝謝她送我這麼棒的禮物，讓我不覺得無聊。

我覺得，每個禮物都有它們特別的地方，但是重點並不是在於自己喜不喜歡，而更重要的是對方的心思及對你的關心，所以等姐姐回來後，我一定要好好的跟她說謝謝才行。

（中央社）

